

LETTRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF



B

N°

Nr

T

26487351

Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention CMR

Dit vervoer is ongeacht enig tegenspraak beding onderworpen aan het CMR-Verdrag

Trotz gegenteiliger Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommens

1 Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissiounair (naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)

Euroports Road Transport Belgium
Port Arthurlaan 172
BE 9000 GENT

2 Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) • Empfänger (Name, Anschrift, Staat)

Gascogne Sack
Rue du Chêne-Lasse
FR 44 800 Saint-Herblain

3 Prise en charge de la marchandise (lieu, Etat, date, heure) • Inontvangstneming van de goederen (plaats, Staat, datum, uur) • Warenabnahme (Ort, Staat, Datum, Uhr)

Quai 1213 - BE9130 Killo dd/mm/yyyy

4 Livraison (lieu, Etat, date, heure) • Aflevering (plaats, Staat, datum, uur) • Lieferung (Ort, Staat, Datum, Uhr)

Gascogne Sack
FR 44 800 Saint Herblain dd/mm/yyyy

8 Frais afférents au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebundene Kosten

☐ Temps d'attente • Wachtijden • Wartezeiten
☐

LADEN / CHARGER

LOSSEN / DECHARGER

Aank. / Arr. : 15:30 | 14:20

vertr. / Dep. : 17:15 | 15:35

5 Transporteur principal (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Hoofdvervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Hauptfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

TRANS EUROPE EXPRESS BVBA

Evenbroekveld 1
B - 9420 ERPE-MERE
☎ : +32 / 53 78 29 29
☎ : +32 / 53 78 55 79N° de licence
Vergunningsnr.
Genehmigungsnummer

V/31252

6 Transporteur sous-traitant (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Ondervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

TRANS EUROPE EXPRESS BVBA

Evenbroekveld 1
B - 9420 ERPE-MERE
☎ : +32 / 53 78 29 29
☎ : +32 / 53 78 55 79N° de licence
Vergunningsnr.
Genehmigungsnummer

V/31252

7 Transporteur successif (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Opvolgende vervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

Onderaannemer - Naam en nummerplaat

9 Réserves du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise • Voorbehoud van de vervoerder bij de inontvangstneming van de goederen • Vorbehalte des Frachtführers bei der Warenabnahme

Hoedanigheid, kwaliteit en stuwung onder voorbehoud.
Qualité, Quantité et arrimage sous toutes réserves.
Art, Qualität, Quantität, Stauung unter Vorbehalt.Opmerkingen en voorbehouden manueel
aanvullen volgens de CMR checklist

10 Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et n°s, ...) • Vervoerde goederen (aard, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, merken en nrs, ...) • Beförderungsgüter (Art, Anzahl, Brutto- oder Nettogewicht, Verpackung, Kennzeichen und Nrs, ...)

Order 123456 AA
33 Paletten papierwaren

24.500Kgs

LAADPLAATS



Gelost

Geladen



Europallets

33

33

Andere

LOSPLAATS



Gelost

Geladen



Europallets

33

33

Andere

11 Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente

Zendnota, facturen

13 Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders

☐ Contre remboursement • Onder rembours • gegen Nachnahme
☐ Reprise palettes vides • Terugname lege paletten • Zurücknahme der leeren Ladepaletten
☐ Laadref. :
Losref. :

12 Lieu et date d'établissement • Plaats en datum van afgifte • Ausstellungsort und Datum

ERPE-MERE dd/mm/yyyy

14

Nom, tampon et
signature au lieu de
chargement

15

TRANS EUROPE EXPRESS BVBA

Numero d'immatriculation
Signature du chauffeur

16

Naam, stempel en handtekening
van de geadresseerde
leveringsdatumSignature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire
Handtekening en stempel van de afzender of commissiounair
Unterschrift und Stempel des Absenders oder SpediteursSignature et cachet du transporteur effectif
Handtekening en stempel van de werkelijke vervoerder
Unterschrift und Stempel des tatsächlichen FrachtführersSignature, date et cachet du destinataire
Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde
Unterschrift, Datum und Stempel des Empfängers